

Questions au Feuilleton

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—LE BUDGET DES DÉPENSES
ET L'EFFECTIF

Question n° 369—M. Nystrom:

1. Au cours des années financières 1971-1972 et 1972-1973, combien le ministère de l'Agriculture a-t-il dépensé en tout: a) à l'étranger, b) au Canada, c) dans chacune des dix provinces, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest?

2. a) Au 31 mars 1973, quel était l'effectif global du ministère de l'Agriculture, b) combien de ces employés sont considérés comme relevant du bureau principal et travaillent (i) du côté québécois de la Capitale nationale (ii) du côté ontarien de la Capitale nationale, c) combien d'employés le ministère a-t-il dans chacune des dix provinces, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest?

L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture): 1.

	1971-72 (en milliers)	1972-73 de dollars)
a)	615	487
b)	255,498	281,887
c) Terre-Neuve	865	1,169
Île-du-Prince-Édouard	3,868	4,218
Nouvelle-Écosse	3,370	3,455
Nouveau-Brunswick	6,411	7,088
Québec	60,653	80,122
Ontario	89,970	102,530
Manitoba	17,130	18,945
Saskatchewan	14,716	17,014
Alberta	22,772	27,234
Colombie-Britannique	11,396	13,360
Qui ne se rapporte à aucune province	24,347	6,752

2. Au 28 février 1973: a) 10,614, b) (i) 135, (ii) 2,536, c) Terre-Neuve 95; Nouvelle-Écosse, 279; Île-du-Prince-Édouard, 207; Nouveau-Brunswick, 397; Québec, 1,341; Ontario, 4,511; Manitoba, 882; Saskatchewan, 846; Alberta, 1,115; Colombie-Britannique, 941.

L'ACCORD FÉDÉRAL-PROVINCIAL SUR LA MAIN-D'ŒUVRE
AGRICOLE

Question n° 412—M. Laprise:

Existe-t-il une entente entre le gouvernement et le gouvernement de la province de Québec concernant la main-d'œuvre agricole et, dans l'affirmative, quand cette entente a-t-elle été désignée et quelle en est la durée?

M. Mark MacGuigan (secrétaire parlementaire du ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): Oui, un tel accord sur la main-d'œuvre agricole existe. L'accord fédéral-provincial sur la main-d'œuvre agricole pour l'année financière 1973-1974 a été signé par le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec le 29 juin 1973, et couvre la période du 1^{er} avril 1973 au 31 mars 1974.

L'IMPORTATION DE DINDONS

Question n° 433—M. Howie:

Quelle quantité de dindons ont été importées des États-Unis au Canada du 1^{er} janvier au 1^{er} mars au cours des années 1972, 1973 et 1974?

M. Raynald Guay (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce): Statistique Canada nous communique les renseignements suivants: Les importations de dindons ne sont pas calculées séparément dans la statistique du commerce canadien, mais elles entrent dans une catégorie générale intitulée «Volaille vivante, non dénommée ailleurs». Cette classe comprend les canards, les oies, les pintades et d'autres volailles, mais elle exclut les poussins, les dindonneaux et le gibier à plumes (perdrix, pigeons, canards sauvages). Le tableau ci-après donne des chiffres pour la classe ci-dessus de même que pour les dindonneaux importés des États-Unis en janvier et février 1972 et 1973 et en janvier 1974. Les statistiques de février 1974 ne sont pas encore disponibles.

Dindonneaux	Quantité importée des É.-U.
Janvier et février 1972	27,390
Janvier et février 1973	89,650
Janvier 1974	150,268
Volaille vivante, n.d.a.	
Janvier et février 1972	133,690
Janvier et février 1973	198,284
Janvier 1974	140,810

LA DISPONIBILITÉ DE WAGONS RÉFRIGÉRÉS

Question n° 436—M. Howie:

1. De combien de wagons réfrigérants disposait-on pour le transport ferroviaire des produits agricoles, au 1^{er} janvier des années 1972, 1973 et 1974?

2. Combien le CN et le CP ont-ils acheté de wagons réfrigérants du 1^{er} janvier au 31 décembre 1973?

M. Joseph-Philippe Guay (secrétaire parlementaire du ministre des Transports): 1. Le nombre total de wagons réfrigérants automatiques dont disposaient ensemble le CN et le CP au premier janvier des années 1972, 1973 et 1974 est de respectivement 1529, 1513 et 1506. Ces chiffres ne comprennent toutefois par les wagons utilisés exclusivement pour le transport de produits agricoles nécessitant l'isolation contre le froid, l'hiver, ou contre la chaleur, l'été, avec ou sans ventilation dans ce dernier cas.

2. Aucun.

*LES IMPORTATIONS DE BŒUF

Question n° 441—M. Diefenbaker:

Combien de livres de bœuf ont été importées chaque mois a) des États-Unis, b) d'Australie, c) d'ailleurs, depuis le 1^{er} juillet 1973?

M. Raynald Guay (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, étant donné la longueur de la réponse que j'ai à donner ici, j'aimerais demander que cette réponse soit considérée comme lue et consignée au compte rendu officiel des Débats.

M. l'Orateur: La Chambre est-elle d'accord?

Des voix: D'accord.

[Note de l'éditeur: La réponse précitée se lit ainsi:]

Statistique Canada nous communique les renseignements suivants:

Le tableau ci-dessous donne les statistiques des importations mensuelles de bœuf en provenance des États-Unis, de l'Australie et des autres pays depuis le 1^{er} juillet 1973. Les chiffres comprennent les viandes de bœuf et de veau,